

## 目次

### 论文

- |  |     |        |
|--|-----|--------|
| 三十年代南洋客属华人的中国意识<br>以南洋客属总会十周年纪念活动为考察中心 | 王力坚 | 1-15   |
| 北洋水师访问新加坡的历史反思<br>兼谈甲午海战时期的北洋舰队        | 柯木林 | 17-61  |
| 郑和在越南：<br>应该，却未被记忆与纪念的缘由               | 张明亮 | 63-92  |
| 孤岛遗民，记忆书写<br>希尼尔小说的诗学与政治               | 张松建 | 93-122 |

### 史料述论

- |                                      |     |         |
|--------------------------------------|-----|---------|
| 雪兰莪吧生五条路观音亭的历史：<br>以现存铭刻资料与历史文献为探讨中心 | 苏庆华 | 123-136 |
| 新加坡萃英书院沿革史（1854-1957）                | 叶钟铃 | 137-153 |

### 书评

- |                         |              |         |
|-------------------------|--------------|---------|
| 苏庆华<br>《马新华人研究：苏庆华论文选集》 | Philip Clart | 155-157 |
|-------------------------|--------------|---------|

### 研讨会综述

- |                                   |     |         |
|-----------------------------------|-----|---------|
| 八方风雨会狮城：<br>“南洋学会七十周年纪念国际学术研讨会”侧记 | 崔贵强 | 159-172 |
|-----------------------------------|-----|---------|

## Contents

### Articles

- The China Consciousness of the Overseas Chinese  
in Southeast Asia in 1930s *Wang Lijian* 1–15
- Historical Review:  
Visit by the Chinese Imperial Northern Fleet to Singapore *Kua Bak Lim* 17–61
- The Inadequacy of Memorizing ZHENG He in Vietnam:  
Causes and Implications *Zhang Mingliang* 63–92
- Writing Memory:  
The Poetics & Politics of Xi Ni'er's Fiction *Zhang Songjian* 93–122

### On Historical Material

- The History of Kwam Imm Ting, Klang, Selangor:  
With Reference to Existing Epigraphic Materials and  
Historical Documents *Soo Khin Wah* 123–136
- On the History of Chiu Ying Free School in Singapore  
(1854–1957) *Yeap Chong Leng* 137–153

### Book Review

- Soo Khin Wah *Philip Clart* 155–157  
*Chinese in Malaysia and Singapore: Selected Essays*

### Conference Summary

- A summary of The 70th Anniversary Symposium of  
South Sea Society: “The Retrospection, Present, and  
Perspective of Southeast Asian Studies” *Choi Kwai Keong* 159–172